

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
**«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ТРАНСПОРТА»**  
**(РУТ (МИИТ))**



Рабочая программа дисциплины (модуля),  
как компонент образовательной программы  
высшего образования - программы магистратуры  
по направлению подготовки  
41.04.05 Международные отношения,  
утвержденной первым проректором РУТ (МИИТ)  
Тимониным В.С.

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

### Иностранный язык

Направление подготовки: 41.04.05 Международные отношения

Направленность (профиль): Геополитика и транспортные коммуникации

Форма обучения: Очная

Рабочая программа дисциплины (модуля) в виде  
электронного документа выгружена из единой  
корпоративной информационной системы управления  
университетом и соответствует оригиналу

Простая электронная подпись, выданная РУТ (МИИТ)  
ID подписи: 766107  
Подписал: И.о. заведующего кафедрой Харченко Максим  
Петрович  
Дата: 03.04.2025

## 1. Общие сведения о дисциплине (модуле).

Целью освоения дисциплины (модуля) является:

- развитие у магистрантов способности и готовности к широкому и многостороннему межкультурному взаимодействию (непосредственному и опосредованному) с носителями языка в профессиональной и научной сфере.

Задачами дисциплины (модуля) являются:

– совершенствовать ранее полученные знания, умения и навыки по обработке информации из разных источников, применять их на практике, как в аудитории, так и в процессе публичных выступлений на научных и научно-практических семинарах, конференциях и симпозиумах;

– овладеть: видами научной речевой деятельности (просмотровым чтением, говорением, письмом) на иностранном языке на уровне С1, академическим письменным иностранным языком по общеевропейской шкале (С1), правилами международной этики, ведения беседы и деловых переговоров с иностранными партнерами, выстраиванием стратегии и тактики по продвижению публикаций по профилю деятельности в средствах массовой информации на основе базовых принципов медиаменеджмента; навыками публичных выступлений как перед российской, так и перед зарубежной аудиторией;

- осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах).

## 2. Планируемые результаты обучения по дисциплине (модулю).

Перечень формируемых результатов освоения образовательной программы (компетенций) в результате обучения по дисциплине (модулю):

**ОПК-1** - Способен выстраивать профессиональную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) по профилю деятельности в мультикультурной среде на основе применения различных коммуникативных технологий с учетом специфики деловой и духовной культуры России и зарубежных стран;

**ОПК-5** - Способен выстраивать стратегию по продвижению публикаций по профилю деятельности в средствах массовой информации на основе базовых принципов медиаменеджмента;

**ОПК-7** - Способен самостоятельно выстраивать стратегии представления результатов своей профессиональной деятельности, в том числе в публичном формате, на основе подбора соответствующих

информационно-коммуникативных технологий и каналов распространения информации;

**ПК-3** - Способен осуществлять коммуникацию с потенциальными партнерами с использованием современных средств связи, современных информационных технологий и программных средств (текстовые, графические, табличные и аналитические приложения, приложения для визуального представления данных) ;

**ПК-4** - Способен оценивать эффективность и соответствие документации коммерческих предложений, запросов участников внешнеэкономической деятельности;

**ПК-5** - Способен вести деловую переписку с иностранными партнерами, в том числе с использованием современных информационных технологий;

**ПК-6** - Способен обобщать и систематизировать требования законодательства Российской Федерации и требования международных соглашений и договоров к внешнеэкономической деятельности;

**УК-4** - Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке (ах), для академического и профессионального взаимодействия.

Обучение по дисциплине (модулю) предполагает, что по его результатам обучающийся будет:

**Знать:**

- как грамотно выстраивать профессиональную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) по профилю деятельности в мультикультурной среде на основе применения различных коммуникативных технологий с учетом специфики деловой и духовной культуры России и зарубежных стран;

- как правильно выстраивать стратегию по продвижению публикаций по профилю деятельности в средствах массовой информации на основе базовых принципов медиаменеджмента;

- как самостоятельно выстраивать стратегии представления результатов своей профессиональной деятельности, в том числе в публичном формате, на основе подбора соответствующих информационно-коммуникативных технологий и каналов распространения информации;

- каким образом осуществлять коммуникацию с потенциальными партнерами с использованием современных средств связи, современных информационных технологий и программных средств (текстовые, графические, табличные и аналитические приложения, приложения для визуального представления данных);

- как правильно оценивать эффективность и соответствие документации коммерческих предложений, запросов участников внешнеэкономической деятельности;
- технологии ведения деловой переписки с иностранными партнерами, в том числе с использованием современных информационных технологий;
- каким образом обобщить и систематизировать требования законодательства Российской Федерации и требования международных соглашений и договоров к внешнеэкономической деятельности для ведения профессиональной деятельности;
- как правильно применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке (ах), для академического и профессионального взаимодействия.

**Уметь:**

- грамотно выстраивать профессиональную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) по профилю деятельности в мультикультурной среде на основе применения различных коммуникативных технологий с учетом специфики деловой и духовной культуры России и зарубежных стран;
- правильно выстраивать стратегию по продвижению публикаций по профилю деятельности в средствах массовой информации на основе базовых принципов медиаменеджмента;
- самостоятельно выстраивать стратегии представления результатов своей профессиональной деятельности, в том числе в публичном формате, на основе подбора соответствующих информационно-коммуникативных технологий и каналов распространения информации;
- осуществлять коммуникацию с потенциальными партнерами с использованием современных средств связи, современных информационных технологий и программных средств (текстовые, графические, табличные и аналитические приложения, приложения для визуального представления данных);
- правильно оценивать эффективность и соответствие документации коммерческих предложений, запросов участников внешнеэкономической деятельности;
- применять технологии ведения деловой переписки с иностранными партнерами, в том числе с использованием современных информационных технологий;
- обобщить и систематизировать требования законодательства Российской Федерации и требования международных соглашений и

договоров к внешнеэкономической деятельности для ведения профессиональной деятельности;

- использовать и применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке (ах), для академического и профессионального взаимодействия.

**Владеть:**

- грамотным построением процесса профессиональной коммуникации на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) по профилю деятельности в мультикультурной среде на основе применения различных коммуникативных технологий с учетом специфики деловой и духовной культуры России и зарубежных стран;

- правилами построения стратегии по продвижению публикаций по профилю деятельности в средствах массовой информации на основе базовых принципов медиаменеджмента;

- самостоятельным построением стратегии представления результатов своей профессиональной деятельности, в том числе в публичном формате, на основе подбора соответствующих информационно-коммуникативных технологий и каналов распространения информации;

- навыком осуществления коммуникации с потенциальными партнерами с использованием современных средств связи, современных информационных технологий и программных средств (текстовые, графические, табличные и аналитические приложения, приложения для визуального представления данных);

- способностью правильно оценивать эффективность и соответствие документации коммерческих предложений, запросов участников внешнеэкономической деятельности;

- применением технологий ведения деловой переписки с иностранными партнерами, в том числе с использованием современных информационных технологий;

- навыком обобщать и систематизировать требования законодательства Российской Федерации и требования международных соглашений и договоров к внешнеэкономической деятельности для ведения профессиональной деятельности;

- навыком использования и применения современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке (ах), для академического и профессионального взаимодействия.

**3. Объем дисциплины (модуля).**

### 3.1. Общая трудоемкость дисциплины (модуля).

Общая трудоемкость дисциплины (модуля) составляет 12 з.е. (432 академических часа(ов)).

3.2. Объем дисциплины (модуля) в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Тип учебных занятий	Количество часов			
	Всего	Семестр		
		№1	№2	№3
Контактная работа при проведении учебных занятий (всего):	92	32	28	32
В том числе:				
Занятия семинарского типа	92	32	28	32

3.3. Объем дисциплины (модуля) в форме самостоятельной работы обучающихся, а также в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении промежуточной аттестации составляет 340 академических часа (ов).

3.4. При обучении по индивидуальному учебному плану, в том числе при ускоренном обучении, объем дисциплины (модуля) может быть реализован полностью в форме самостоятельной работы обучающихся, а также в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении промежуточной аттестации.

## 4. Содержание дисциплины (модуля).

### 4.1. Занятия лекционного типа.

Не предусмотрено учебным планом

### 4.2. Занятия семинарского типа.

#### Практические занятия

№ п/п	Тематика практических занятий/краткое содержание
1	1 СЕМЕСТР

№ п/п	Тематика практических занятий/краткое содержание
2	<p><b>What Is Science? International Relations</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- работы с оригинальной научной литературой;</li> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала.</li> </ul> <p>Section 1 Science and Academia. English for academic purposes.</p> <p>Section 2 Why study international relations?</p> <p>Section 3 What is International Relations?</p> <p>Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
3	<p><b>International Academia Diplomacy, negotiations and bargaining</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- работы с оригинальной научной литературой;</li> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала.</li> </ul> <p>Section 1 What is International Academia? What is Diplomacy?</p> <p>Section 2 Functional Strata of Diplomacy.</p> <p>Section 3 Negotiations and bargaining.</p> <p>Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
4	<p><b>The Diplomatic Corps</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- работы с оригинальной научной литературой;</li> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала.</li> </ul> <p>Section 1 The role of the Embassy and the Ambassador.</p> <p>Section 2 Members of the Diplomatic Corps.</p> <p>Section 3 Diplomatic Protocol.</p> <p>Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
5	<p><b>Terrorism</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала;</li> <li>- аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.</li> </ul> <p>Section 1 What is Terrorism?</p> <p>Section 2 Terrorism.</p> <p>Section 3 Instruments of Contreterrorism.</p> <p>Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
6	<p><b>War and International Conflicts</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала;</li> <li>- аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.</li> </ul> <p>Section 1 the Essence of War.</p> <p>Section 2 Types of Warfares.</p> <p>Section 3 International Conflicts.</p> <p>Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>

№ п/п	Тематика практических занятий/краткое содержание
7	Повторение и обобщение пройденных тем.
8	2 СЕМЕСТР
9	<p><b>International organisations</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала;</li> <li>- аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.</li> </ul> <p>Section 1 Historical Development of International Organisations.</p> <p>Section 2 Types and Conceptual Bases of International Organisations.</p> <p>Section 3 The United Nation system.</p> <p>Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
10	<p><b>Globalized Diplomacy</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала;</li> <li>- аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.</li> </ul> <p>Section 1 The Changes.</p> <p>Section 2 the Foreign Ministry and its Context.</p> <p>Section 3 Multilateral Diplomacy.</p> <p>Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
11	<p><b>Regional Diplomacy</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала;</li> <li>- аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.</li> </ul> <p>Section 1 Typology.</p> <p>Section 2 Success Factors.</p> <p>Section 3 Variations.</p> <p>Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
12	<p><b>Regional and “Plurilateral” Diplomacy</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала;</li> <li>- аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.</li> </ul> <p>Section 1 Plurilateral Groups.</p> <p>Section 2 Innovation.</p> <p>Section 3 Free trade Agreements.</p> <p>Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
13	Повторение и обобщение пройденных тем.
14	3 СЕМЕСТР
15	<p><b>Public Diplomacy and the Country Brand</b></p> <p>В результате работы на практическом занятии студент получает навык:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- анализа текста оригинала;</li> <li>- усвоения нового лексического материала;</li> <li>- аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.</li> </ul>

№ п/п	Тематика практических занятий/краткое содержание
	<p>Section 1 The US Experience: Limits of Public Diplomacy  Section 2 News Management  Section 3 The Country as Brand  Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
16	<p><b>Diaspora Diplomacy</b>  В результате работы на практическом занятии студент получает навык:  - анализа текста оригинала;  - усвоения нового лексического материала;  - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.  Section 1 Diaspora Profiles  Section 2 Political Role  Section 3 Economic, Social and Cultural Role  Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
17	<p><b>Diaspora Diplomacy</b>  В результате работы на практическом занятии студент получает навык:  - анализа текста оригинала;  - усвоения нового лексического материала;  - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.  Section 1 Generational Change  Section 2 Diplomatic Hazard  Section 3 Trends in Diaspora Diplomacy  Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
18	<p><b>Foreign Ministries: Change and Reform</b>  В результате работы на практическом занятии студент получает навык:  - анализа текста оригинала;  - усвоения нового лексического материала;  - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.  Section 1 MFA Reform  Section 2 Priorities and Transforming Training  Section 3 Pitfalls  Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
19	<p><b>The Decision Process and Crisis</b>  В результате работы на практическом занятии студент получает навык:  - анализа текста оригинала;  - усвоения нового лексического материала;  - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения.  Section 1 Leaders as Actors in Foreign Affairs  Section 2 Decision Categories and Decision Elements  Section 3 Inputs into the Foreign Ministry  Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.</p>
20	<p><b>Подготовка аннотации, ключевых слов и к научной статье и реферата по теме ВКР</b>  В результате работы на практическом занятии студент получает навык:  - работы с текстом научной статьи;  - подготовки статьи к публикации в научном (Российском и/или зарубежном) журнале;  - перевода, аннотирования и реферирования научной литературы по теме публикации и ВКР.</p>

#### 4.3. Самостоятельная работа обучающихся.

№ п/п	Вид самостоятельной работы
1	Выполнение заданий (чтение, перевод, анализ, аннотирование и реферирование научной литературы).
2	Осуществление поиска информации и профессиональных контактов на изучаемом языке.
3	Подготовка к промежуточной аттестации.
4	Подготовка к текущему контролю.

5. Перечень изданий, которые рекомендуется использовать при освоении дисциплины (модуля).

№ п/п	Библиографическое описание	Место доступа
1	Английский язык для академических целей. English for Academic Purposes : учебник для вузов / Т. А. Барановская, А. В. Захарова, Т. Б. Поспелова, Ю. А. Суворова ; под редакцией Т. А. Барановской. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2025. — 203 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-18544-7.	<a href="https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-akademicheskikh-celey-english-for-academic-purposes-560849">https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-akademicheskikh-celey-english-for-academic-purposes-560849</a> (дата обращения: 05.04.2025). Текст: электронный
2	Английский язык для изучающих государственное и муниципальное управление (A2-B2) : учебник и практикум для вузов / В. В. Левченко, О. В. Мещерякова, Е. Е. Долгалёва. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2025. — 450 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-20566-4.	<a href="https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-izuchayuschihsich-gosudarstvennoe-i-municipalnoe-upravlenie-a2-b2-561391">https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-izuchayuschihsich-gosudarstvennoe-i-municipalnoe-upravlenie-a2-b2-561391</a> (дата обращения: 05.04.2025). Текст: электронный
3	Английский язык для менеджеров и логистов (B1-C1) : учебник и практикум для вузов / А. К. Купцова, Л. А. Козлова, Ю. П. Волынец ; под общей редакцией А. К. Купцовой. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2025. — 326 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-18420-4.	<a href="https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-menedzherov-i-logistov-b1-c1-560502">https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-menedzherov-i-logistov-b1-c1-560502</a> (дата обращения: 05.04.2025). Текст: электронный
4	Английский язык для экономистов (A2–B2). English for Business + аудиозаписи : учебник и практикум для вузов / В. И. Уваров. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 351 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-09049-9.	<a href="https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-ekonomistov-a2-b2-english-for-business-audiozapisi-511466">https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-ekonomistov-a2-b2-english-for-business-audiozapisi-511466</a> (дата обращения: 05.04.2025). Текст: электронный
5	Английский язык для экономистов (B1–B2) : учебник и практикум для вузов / ответственный редактор Т. А. Барановская. — 3-е изд., перераб. и доп. — Москва :	<a href="https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-ekonomistov-b1-b2-510883">https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-ekonomistov-b1-b2-510883</a> (дата обращения:

	Издательство Юрайт, 2023. — 421 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-15097-1.	05.04.2025). Текст: электронный
--	--	------------------------------------

6. Перечень современных профессиональных баз данных и информационных справочных систем, которые могут использоваться при освоении дисциплины (модуля).

- Официальный сайт РУТ (МИИТ) (<https://www.miit.ru/>);
- Научно-техническая библиотека РУТ (МИИТ) (<http://library.miit.ru>);
- Информационный портал Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU ([www.elibrary.ru](http://www.elibrary.ru));
- Электронно-библиотечная система издательства «Лань» (<http://e.lanbook.com>);
- Электронно-библиотечная система «BOOK.ru» (<http://www.book.ru>);
- Электронный словарь ([www.oxforddictionaries.com](http://www.oxforddictionaries.com)).
- Электронный словарь ([www.dictionary.cambridge.org](http://www.dictionary.cambridge.org)).
- Информационный портал ([www.bbc.co.uk](http://www.bbc.co.uk)).
- Информационный портал ([www.teachingenglish.org.uk/britlit](http://www.teachingenglish.org.uk/britlit)).

7. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства, необходимого для освоения дисциплины (модуля).

- 1. Электронная информационно-образовательная среда РУТ (МИИТ), доступная из личного кабинета обучающегося или преподавателя на сайте <http://miit.ru>.
- 2. Лицензионная операционная система MS Windows (академическая лицензия).
- 3. Лицензионный пакет программ Microsoft Office (академическая лицензия).

8. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю).

Для проведения занятий желательна специализированная аудитория с мультимедийной аппаратурой.

9. Форма промежуточной аттестации:

Зачет в 1, 2 семестрах.

Экзамен в 3 семестре.

## **10. Оценочные материалы.**

Оценочные материалы, применяемые при проведении промежуточной аттестации, разрабатываются в соответствии с локальным нормативным актом РУТ (МИИТ).

Авторы:

доцент, к.н. кафедры  
«Международные отношения и  
геополитика транспорта»

Е.Ю. Соколова

Согласовано:

и.о. заведующего кафедрой МОиГТ  
Председатель учебно-методической  
комиссии

М.П. Харченко  
В.В. Васильчев